

<u>Sous-commission paritaire de l'industrie du béton</u>	<u>Paritair Subcomité voor de betonindustrie</u>
Convention collective de travail du 30/04/2007	Collectieve arbeidsovereenkomst van 30/04/2007
MONTANT ET CONDITIONS D'OCTROI DE LA PRIME SYNDICALE	BEDRAG EN TOEKENNINGSVOORWAARDEN VAN DE SYNDICALE PREMIE
<p>Article 1. - La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et ouvrière(s) des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton.</p> <p>Article 2. - Pour l'exercice 2008-2009 une prime de 128 € sera octroyée aux ouvriers et ouvrières qui :</p> <ul style="list-style-type: none">- pendant toute la période du 1er avril 2008 au 31 mars 2009 travaillent dans le secteur ou sont en préension ;- sont membres d'une organisation syndicale représentative . <p>Dès l'exercice 2009-2010 une prime de 135 € sera octroyée aux ouvriers et ouvrières qui :</p> <ul style="list-style-type: none">- pendant toute la période de référence du 1er avril au 31 mars travaillent dans le secteur ou sont en préension ;- sont membres d'une organisation syndicale représentative . <p>Les ouvrière(s) ne remplissant pas ces conditions pendant l'exercice complet, recevront une prime partielle. Pour l'exercice 2008-2009 la prime correspond à 10,67 € et dès l'exercice 2009-2010 elle correspond à 11,25 €, par mois calendrier complet ou non dans lequel ces conditions ont été remplies.</p> <p>Article 3. - Les employeurs reçoivent du Fonds social de l'industrie du béton les cartes d'ayant droit. Les employeurs mentionneront sur cette carte l'identité complète du bénéficiaire et la période d'emploi, après ils remettront la carte à chaque ouvrière(s). Le travailleur remettra cette carte à son organisation syndicale, qui vérifiera la qualité de membre et transmettra la carte du bénéficiaire au fonds social. Les organisations syndicales organisent le paiement de la prime.</p>	<p>Artikel 1. - Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en arbeid(st)ers van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de betonindustrie.</p> <p>Artikel 2. - Voor het dienstjaar 2008-2009 wordt een premie van € 128 toegekend aan de arbeid(st)ers die:</p> <ul style="list-style-type: none">- gedurende de gehele periode van 1 april 2008 tot 31 maart 2009 tewerkgesteld zijn in de sector, of met brugpensioen zijn;- en lid zijn van een van de representatieve werknemersorganisaties. <p>Vanaf het dienstjaar 2009-2010 wordt een premie van € 135 toegekend aan de arbeid(st)ers die:</p> <ul style="list-style-type: none">- gedurende de gehele refererperiode van 1 april tot 31 maart tewerkgesteld zijn in de sector, of met brugpensioen zijn;- en lid zijn van een van de representatieve werknemersorganisaties. <p>De arbeid(st)ers die niet gedurende het volledige dienstjaar aan deze voorwaarden voldoen, ontvangen een gedeeltelijke premie. Voor het dienstjaar 2008-2009 bedraagt de premie € 10,67 en vanaf het dienstjaar 2009-2010 bedraagt de premie € 11,25, steeds per volledige of onvolledige kalendermaand waarin de voorwaarden vervuld zijn.</p> <p>Artikel 3. - De werkgevers ontvangen van het Sociaal Fonds voor de betonindustrie de kaarten van rechthebbende. De werkgevers vullen deze kaart aan met de volledige identiteit van de werknemer en de periode van tewerkstelling, waarna zij de kaart aan de werknemer bezorgen. De werknemer overhandigt de kaart aan zijn vakorganisatie, die het lidmaatschap controleert en de kaart aan het sociaal fonds overmaakt. De vakorganisaties staan in voor de uitbetaling.</p>

Article 4. - La présente convention collective de travail produit ses effets le 1er janvier 2009 et elle est conclue pour une durée indéterminée.

Elle peut être dénoncée par une des parties contractantes moyennant le respect d'un préavis de trois mois.

Ce préavis sera adressé au président de la Sous-commission paritaire de l'industrie du béton par lettre recommandée.

Fait à Bruxelles, le 30 avril 2009

Artikel 4. - Deze collectieve arbeidsovereenkomst heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2009 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Zij kan opgezegd worden door één van de contracterende partijen mits naleving van een opzegging van drie maand.

Deze opzegging wordt gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de betonindustrie, via een aangetekende brief.

Gedaan te Brussel, op 30 april 2009